FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 206 Wright — S. District No. 2 — Polling sub-division / Subdivision de votation 5 — in Ward 3 — Ville de Hull (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator / Recenseur.

Page 55

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If a Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retirée.)	Employer. Patron.	Employed. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. Travaillant, de son métier à la fabrique ou à la maison. Specify by "F" for factory and by "H" for home, or both as the case may be. Spécifier par "F" pour fabrique et "H" pour maison, suivant le cas.	Months employed at trade in factory. Mois employé au métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupations mentioned in cols. 22 to 25. Gages provenant des occupations mentionnées aux colonnes 22 à 25.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) &c. Gages supplémentaires, provenant d'autre source que son occupation principale ou métier, &c.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Asylum for insane. Atteint d'aliénation mentale.	Line. Ligne.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		Gagnon Eveline	F	B	Fille	C	26 Dec	1900	1/2	Que. r.			Canadienne	Canadienne	Cath. R.																				1
2	428	Bériault Honoré	M	B	Chef	M	1 Mai	1855	48	" "			"	"	"	Cultivateur		✓				10			900			✓	✓		✓	"		2
3		" Maximilien	"	"	Fils	M	1 Août	1879	21	" "			"	"	"													✓	✓		✓	"		3
4		" Marie Anne	F	"	Fille	C	1 Juin	1890	10	" "			"	"	"	Couturière		✓					10		200			✓	✓		✓	"		4
5		" Stephen	M	"	Fils	C	27 Nov	1892	10	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	8		200			✓	✓	✓	✓	"		5
6		" Wilfrid	"	"	"	C	16 Fév	1897	13	" "			"	"	"			✓		✓		✓	8		120			✓	✓		✓	"		6
7	430	Charbonneau Elie	M	"	Chef	M	15 Nov	1869	31	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		240			✓	✓	✓	✓	"		7
8		" Celina	F	"	Epouse	M	21 Oct	1870	30	" "			"	"	"																			8
9		" Ernestine	"	"	Fille	C	18 Oct	1897	3	" "			"	"	"																			9
10		" Emmanuel	M	"	Fils	C	1 Août	1901	1	" "			"	"	"																			10
11	431	Gratton Jules	M	"	Chef	M	30 Oct	1862	38	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		350			✓	✓	✓	✓	"		11
12		" Christine	F	"	Epouse	M	1 Mars	1863	37	" "			"	"	"													✓	✓		✓	"		12
13		" Jean	M	"	Fils	C	8 Juin	1889	11	" "			"	"	"	Imprimeur		✓		✓			12		150			✓	✓	✓	✓	"		13
14		" Eugène	F	"	Fille	C	9 Juin	1889	12	" "			"	"	"													10	✓	✓		✓	"		14
15		" Eudore	M	"	Fils	C	14 Sep	1890	10	" "			"	"	"													10	✓	✓		✓	"		15
16		" Louis	M	"	"	C	6 Mars	1891	9	" "			"	"	"													10	✓	✓		✓	"		16
17		" Cécilia	F	"	Fille	C	25 Nov	1894	5	" "			"	"	"																✓	"		17
18		" Irène	"	"	"	C	9 Oct	1896	4	" "			"	"	"																			18
19		" Lucien	M	"	Fils	C	1 Juin	1899	1	" "			"	"	"																			19
20		" Marie	F	"	Mère	V	1 Déc	1839	62	" "			"	"	"														✓	✓		✓	"		20
21		Gratton Joseph	M	"	Frère	V	12 Jan	1865	36	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		450			✓	✓	✓	✓	"		21
22		" Anna	F	"	Nièce	C	4 Avril	1894	7	" "			"	"	"													10	✓	✓		✓	"		22
23	432	511 Chabanac Félix	M	"	Chef	M	18 Nov	1859	42	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		600			✓	✓	✓	✓	"		23
24		" Célina	F	"	Epouse	M	5 Mars	1861	41	" "			"	"	"														✓	✓		✓	"		24
25		" Anna	"	"	Fille	C	21 Juillet	1884	16	" "			"	"	"														✓	✓	✓	✓	"		25
26		" Joseph	M	"	Fils	C	21 Fév	1886	15	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		200			✓	✓	✓	✓	"		26
27		" Donat	"	"	"	C	20 Mars	1888	13	" "			"	"	"													10	✓	✓	✓	✓	"		27
28		" Léopold	"	"	"	C	14 Mars	1890	11	" "			"	"	"													10	✓	✓	✓	✓	"		28
29		" Amelia	F	"	Fille	C	2 Juin	1893	7	" "			"	"	"																	✓	"		29
30		" Adrien	M	"	Fils	C	20 Nov	1900	1/2	" "			"	"	"																			30
31	433	512 Cloutier Francois	M	"	Chef	M	16 Jan	1853	48	" "			"	"	"	Cultivateur		✓			✓					1000			✓	✓	✓	✓	"		31
32		" Philomène	F	"	Epouse	M	1 Jan	1859	42	" "			"	"	"																			32
33		Laroque Jules	M	"	Neveu	C	15 Déc	1883	17	Qué. "			"	"	"													10	✓	✓	✓	✓	"		33
34		Fugère Adolphe	M	"		C	12 Août	1884	16	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		250			✓	✓	✓	✓	"		34
35		" Blanche	F	"		C	2 Juillet	1844	6	" "			"	"	"													10	✓	✓		✓	"		35
36	513	Séguin Charles	M	"	Chef	M	14 Oct	1869	32	Qué. "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		650			✓	✓	✓	✓	"		36
37		" Cécilia	F	"	Epouse	M	13 Janv	1876	25	" "			"	"	"														✓	✓		✓	"		37
38		" Marie Jeanne	"	"	Fille	C	30 Mars	1901	1/2	" "			"	"	"																			38
39	434	513 Martin Antoine	M	"	Chef	M	20 Juin	1863	37	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		450			✓	✓		✓	"		39
40		" Célina	F	"	Epouse	M	14 Sept	1865	35	" "			"	"	"																			40
41		" Joseph	M	"	Père	V	30 Mars	1839	68	" "			"	"	"														✓	✓	✓	✓	"		41
42	435	514 Martel Calixte	M	"	Chef	M	15 Fév	1851	49	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		600			✓	✓		✓	"		42
43		" Mathilde	F	"	Epouse	M	1 Nov	1858	42	" "			"	"	"																			43
44		" Mathilde	"	"	Fille	C	8 Août	1893	7	" "			"	"	"													10	✓	✓	✓	✓	"		44
45	436	515 Lavoie Baptiste	M	"	Chef	M	27 Mars	1872	29	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		450			✓	✓	✓	✓	"		45
46		" Julie	F	"	Epouse	M	10 Juillet	1871	29	" "			"	"	"														✓	✓		✓	"		46
47		" Louis	M	"	Fils	C	25 Nov	1896	4	" "			"	"	"																			47
48		" Eldyre	F	"	Fille	C	10 Déc	1898	2	" "			"	"	"																			48
49		" Delisca	"	"	"	C	22 Jan	1901	1/2	" "			"	"	"																			49
50	517	Champagne François	M	"	Chef	M	17 Juillet	1862	38	" "			"	"	"	Ouvrier		✓		✓		✓	12		450			✓	✓	✓	✓	"		50